

États financiers de

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

et rapport de l'auditeur indépendant sur ces états

Exercice clos le 30 juin 2025



KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.
Vaughan Metropolitan Centre
100 New Park Place, bureau 1400
Vaughan (Ontario) L4K 0J3
Canada
Téléphone 905-265-5900
Télécopieur 905-265-6390

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

À l'attention du conseil d'administration d'Operation Smile Canada Foundation

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers d'Operation Smile Canada Foundation (« l'entité »), qui comprennent :

- l'état de la situation financière au 30 juin 2025;
- l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net non affecté pour l'exercice clos à cette date;
- l'état de l'évolution de l'actif net non affecté pour l'exercice clos à cette date;
- l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date;
- ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables

(ci-après, les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 30 juin 2025, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers** » de notre rapport de l'auditeur.

Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Autres informations

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent :

- des informations contenues dans le rapport d'impact, autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états.

Notre opinion sur les états financiers ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons et n'exprimerons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

En ce qui concerne notre audit des états financiers, notre responsabilité consiste à lire les autres informations désignées ci-dessus et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, et à demeurer attentifs aux éléments indiquant que les autres informations semblent comporter une anomalie significative.

Nous avons obtenu les informations contenues dans le rapport d'impact, autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états, à la date du présent rapport de l'auditeur. Si, à la lumière des travaux que nous avons effectués à l'égard de ces autres informations, nous concluons à la présence d'une anomalie significative dans ces autres informations, nous sommes tenus de signaler ce fait dans le rapport de l'auditeur.

Nous n'avons rien à signaler à cet égard.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.



Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité de l'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport de l'auditeur sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport de l'auditeur. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;



Page 4

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

KPMG A.R.L. / S.E.N.C.R.L.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Vaughan, Canada

Le 24 septembre 2025

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État de la situation financière

Au 30 juin 2025, avec informations comparatives pour 2024

	2025	2024
Actif		
Actif à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7 110 074 \$	6 390 260 \$
Débiteurs	287 350	310 552
Montant à recevoir d'Operation Smile, Inc. [note 3 a)]	—	127 044
Frais payés d'avance	209 901	121 865
	7 607 325	6 949 721
Immobilisations (note 4)	47 934	59 500
	7 655 259 \$	7 009 221 \$

Passif et actif net

Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	351 648 \$	401 561 \$
Montant à payer à Operation Smile, Inc. [note 3 a)]	650 293	—
	1 001 941	401 561
Actif net		
Fonds non affectés	1 093 833	1 093 833
Fonds grevés d'une affectation interne (note 6)	5 559 485	5 513 827
	6 653 318	6 607 660
Engagements (note 7)		
	7 655 259 \$	7 009 221 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,

 , administratrice

 , trésorière

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État des résultats et de l'évolution de l'actif net non affecté

Exercice clos le 30 juin 2025, avec informations comparatives pour 2024

	2025	2024
Produits		
Dons	20 296 254 \$	20 569 970 \$
Subvention de fonctionnement [note 3 b)]	1 500 000	1 000 000
Autres [note 3 a)]	453 494	378 951
	<u>22 249 748</u>	<u>21 948 921</u>
Charges		
Services liés aux programmes (note 5)	12 718 306	12 439 512
Services de soutien (note 8)		
Levée de fonds	7 561 260	7 001 490
Administration	1 924 524	1 952 888
	<u>22 204 090</u>	<u>21 393 890</u>
Excédent des produits sur les charges	45 658	555 031
Actif net non affecté, à l'ouverture de l'exercice	1 093 833	1 093 833
Transfert interne vers le fonds affecté pour les engagements liés aux programmes (note 6)	(45 658)	(555 031)
Actif net non affecté, à la clôture de l'exercice	<u>1 093 833 \$</u>	<u>1 093 833 \$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État de l'évolution de l'actif net non affecté

Exercice clos le 30 juin 2025, avec informations comparatives pour 2024

	2025	2024
Actif net affecté à l'ouverture de l'exercice	5 513 827 \$	4 958 796 \$
Transfert interne vers le fonds affecté pour les engagements liés aux programmes (note 6)	45 658	555 031
Actif net affecté à la clôture de l'exercice	5 559 485 \$	5 513 827 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 30 juin 2025, avec informations comparatives pour 2024

	2025	2024
Flux de trésorerie liés aux activités suivantes		
Activités d'exploitation		
Excédent des produits sur les charges	45 658 \$	555 031 \$
Amortissement sans effet sur la trésorerie	11 566	6 847
Variation des éléments hors trésorerie du fonds de roulement		
Débiteurs	23 202	(45 281)
Montant à payer à/à recevoir d'Operation Smile, Inc.	777 337	(703 411)
Frais payés d'avance	(88 036)	(4 200)
Créditeurs et charges à payer	(49 913)	144 872
	719 814	(46 142)
Activités d'investissement		
Acquisition d'immobilisations	—	(66 347)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	719 814	(112 489)
Trésorerie et équivalents de trésorerie à l'ouverture de l'exercice	6 390 260	6 502 749
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la clôture de l'exercice	7 110 074 \$	6 390 260 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers

Exercice clos le 30 juin 2025

1. Objectif de l'organisme

Operation Smile Canada Foundation (« Operation Smile » ou l'« organisme ») a été constitué sans capital-actions le 1^{er} juillet 2011 en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* et a poursuivi ses activités en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* à partir du 21 août 2014. Operation Smile est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et, à ce titre, elle est exonérée de l'impôt sur le revenu.

Les fins de bienfaisance d'Operation Smile sont les suivantes :

- réaliser des examens médicaux et des interventions chirurgicales grâce à des professionnels de la santé accrédités sur des enfants et d'autres individus afin de réparer diverses différences faciales, notamment les fentes labiales et palatines;
- former les professionnels de la santé relativement aux soins opératoires et aux services de traitement aux enfants et aux autres individus;
- fournir de l'équipement médical à des cliniques et à des hôpitaux sans but lucratif dans des zones géographiques où il n'est pas possible de répondre de manière adéquate aux besoins médicaux des individus souffrant de différences faciales;
- effectuer des recherches sur les causes des fentes labiales et palatines et publier les résultats de ces recherches;
- sensibiliser et inciter le public à passer à l'action et inspirer le leadership en ce qui concerne les fentes labiales et palatines en éduquant le public sur les médias sociaux et en participant à des conférences médicales internationales.

L'organisme amasse des fonds auprès des Canadiens qui soutiennent ces programmes. Ces fonds sont ensuite distribués par Operation Smile, Inc. (« OSI »), une partie liée dont le siège social se situe à Virginia Beach, en Virginie, aux États-Unis, par le biais d'un contrat de services.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2025

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif présentées dans la Partie III du *Manuel de CPA Canada – Comptabilité* en appliquant les méthodes comptables présentées ci-après.

a) Comptabilisation des produits

L'organisme applique la méthode du report aux fins de la comptabilisation des apports, y compris les dons et les subventions de fonctionnement. Les subventions de fonctionnement sont comptabilisées à titre de produits dans l'exercice auquel elles se rattachent. Les subventions approuvées mais non reçues à la fin d'un exercice sont inscrites à titre de produits à recevoir. Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports grevés d'une affectation externe sont comptabilisés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont comptabilisées.

b) Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent les fonds en banque et les certificats de placement garanti dont les échéances sont inférieures à trois mois.

c) Conversion des devises

Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis en dollars canadiens à la date de l'état de la situation financière. Les produits et les charges liés à des transactions libellées en devises sont convertis en dollars canadiens aux taux de change en vigueur aux dates des transactions.

d) Instruments financiers

Les actifs et les passifs financiers sont comptabilisés lorsque l'organisme devient une partie aux dispositions contractuelles de l'instrument. Les actifs et les passifs financiers sont décomptabilisés lorsque les droits et les obligations de recevoir ou de rembourser des flux de trésorerie liés aux actifs ou aux passifs ont expiré ou ont été transférés et que l'organisme a transféré la quasi-totalité des risques et avantages inhérents à la propriété.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2025

2. Principales méthodes comptables (suite)

L'organisme comptabilise initialement tous ses actifs et ses passifs financiers à la juste valeur et ultérieurement au coût amorti, à l'exception des montants à recevoir d'OSI, qui sont évalués à la valeur d'échange. Les variations de la juste valeur sont comptabilisées dans l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net non affecté. Les actifs financiers évalués au coût amorti font l'objet d'un test de dépréciation à la fin de chaque exercice lorsqu'il existe des indices d'une possible dépréciation des actifs.

L'organisme est d'avis qu'il n'est pas exposé à d'importants risques de taux d'intérêt, de marché, de crédit, de flux de trésorerie ou de liquidité découlant de ses instruments financiers. Il n'y a eu aucune variation de ces risques par rapport à 2024.

e) Immobilisations

Les acquisitions d'immobilisations sont inscrites au coût et sont amorties sur leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire. L'organisme utilise les taux d'amortissement annuels suivants :

Matériel informatique	5 ans
Matériel	5 ans
Mobilier et agencements	10 ans

f) Imputation des charges

Operation Smile impute les salaires et avantages ainsi que certaines autres charges aux activités relatives aux services liés aux programmes et aux services de soutien (levées de fonds et administration) en fonction d'une estimation du temps alloué.

g) Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs, sur les informations fournies au sujet des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants présentés au titre des produits et des charges de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2025

3. Opérations et soldes entre apparentés

L'organisme a un contrat de licence avec OSI, qui accorde à l'organisme le droit légal d'utiliser le nom, le logo et les autres marques de commerce d'« Operation Smile » pour effectuer de la sensibilisation et amasser des fonds qui soutiennent les programmes énoncés à la note 1.

a) Services liés aux programmes

L'organisme remet à OSI un montant convenu en vertu d'une ou de plusieurs entente(s) de service.

Au cours de l'exercice, l'organisme a versé un montant de 11 381 963 \$ (11 206 479 \$ en 2024) à OSI. À la clôture de l'exercice, un montant de 681 963 \$ (néant en 2024) était à payer à OSI en vertu de l'entente/des ententes de service.

Au cours de l'exercice, l'organisme a reçu des remboursements de dépenses liées au département de formation du personnel médical international d'un montant de 213 615 \$ (88 550 \$ en 2024) comptabilisé dans les autres produits, dont une tranche de 67 421 \$ (22 304 \$ en 2024) était à recevoir d'OSI à la clôture de l'exercice.

Au cours de l'exercice, l'organisme a reçu des remboursements de frais de déplacement payés d'avance par l'organisme de 82 095 \$ (104 740 en 2024) comptabilisés dans les autres produits, dont une tranche de 32 001 \$ (104 740 \$ en 2024) était à recevoir d'OSI à la clôture de l'exercice.

À la clôture de l'exercice, un montant de 67 752 \$ (néant en 2024) était à payer à OSI pour le remboursement des dépenses de marketing de réponse directe payées d'avance par OSI.

b) Subvention de fonctionnement

OSI soutient l'organisme grâce à une subvention pour favoriser les initiatives stratégiques qui sont conformes aux objectifs de l'organisme visant à accroître les apports directs aux programmes. Au cours de l'exercice à l'étude, un financement de 1 500 000 \$ (1 000 000 \$ en 2024) a été fourni à l'organisme.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2025

4. Immobilisations

			2025	2024
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Matériel informatique	29 580 \$	8 531 \$	21 049 \$	26 965 \$
Matériel	19 740	7 896	11 844	15 792
Mobilier et agencements	17 027	1 986	15 041	16 743
	66 347 \$	18 413 \$	47 934 \$	59 500 \$

5. Services liés aux programmes

Le tableau suivant présente les charges relatives aux services liés aux programmes :

	2025	2024
Montant versé à OSI [note 3 a)]	11 381 963 \$	11 206 479 \$
Autres charges liées au programme	1 336 343	1 233 033
	12 718 306 \$	12 439 512 \$

6. Actif net affecté

Le conseil d'administration a approuvé le transfert d'un montant de 45 658 \$ (555 031 \$ en 2024) vers le fonds de programmes pour soutenir les engagements liés aux programmes.

	2025	2024
Stabilisation a)	800 000 \$	800 000 \$
Programmes b)	4 759 485	4 713 827
	5 559 485 \$	5 513 827 \$

- a) Pour couvrir son fonctionnement dans le cas de changements inattendus.
- b) Pour soutenir les engagements liés aux programmes pour les programmes chirurgicaux et de soins complets des fentes, la formation et la recherche.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2025

6. Actif net affecté (suite)

En 2018, le conseil d'administration a approuvé le transfert d'un montant de 25 000 \$ depuis le fonds de stabilisation pour établir un fonds de dotation avec la Toronto Foundation. Ce fonds de dotation est grevé d'affections aux fins des programmes. À la clôture de l'exercice, le solde du fonds s'établissait à 27 099 \$ (25 809 \$ en 2024). Au cours de l'exercice, l'organisme a reçu une distribution d'un montant de 1 076 \$ (981 \$ en 2024) du fonds de dotation.

7. Engagements

Le tableau suivant présente les paiements annuels minimums exigibles en vertu de contrats de location-exploitation pour les cinq prochaines années :

2026	207 746 \$
2027	211 494
2028	215 991
2029	220 488
2030	36 233
	891 952 \$

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2025

8. Charges liées aux services de soutien

Le tableau suivant présente les charges liées aux services de soutien :

	2025		2024	
	Levée de fonds	Administration	Levée de fonds	Administration
Amortissement	– \$	11 566 \$	– \$	6 847 \$
Frais bancaires et de cartes de crédit	854	312 802	54	260 485
Charges informatiques	55 028	198 526	37 672	181 966
Publipostage	1 443 692	–	1 327 765	–
Activités d'engagement avec les donateurs	1 130	1 422	3 658	1 529
Relations avec les donateurs	240 404	–	226 277	–
Perte de change	–	3 144	–	9 335
Frais liés aux médias et à la présence en ligne	1 918 675	–	1 736 567	–
Occupation	–	208 020	–	203 945
Frais de bureau	5 595	55 157	5 735	66 438
Programmes externes d'engagement auprès des donateurs	1 296 453	–	1 164 900	–
Affranchissement	681 740	22 069	763 204	17 740
Impression et promotions	53 233	1 831	43 236	4 321
Services professionnels	221 815	66 045	196 900	246 073
Salaires et avantages	1 576 571	965 100	1 392 826	858 402
Formation du personnel	3 220	28 022	30 776	59 466
Déplacements	62 850	50 820	71 920	36 341
	7 561 260 \$	1 924 524 \$	7 001 490 \$	1 952 888 \$

9. Informations comparatives

Certaines informations comparatives ont été reclassées pour les rendre conformes à la présentation des états financiers adoptée pour l'exercice à l'étude.